

GC Fuji® I CAPSULE

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання.

UK

РЕНТГЕНОКОНТРАСТНИЙ СКЛОІОНОМЕРНИЙ ЦЕМЕНТ
ДЛЯ ФІКСАЦІЇ В КАПСУЛАХ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

ПОКАЗАННЯ

1. Фіксація вкладок, накладок коронок, мостовидних протезів на металевому каркасі та металевих штифтів.
2. Фіксація керамічних коронок та мостів на каркасі підвищеної міцності (оксид цирконію).

ПРОТИПОКАЗАННЯ

1. Пряме перекриття пульпи.
2. В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів.
У разі виникнення реакції припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

| | |
|---|-----------|
| Співвідношення порошку до рідини (г / г) | 0,33/0,18 |
| Час замішування (сек.) | 10" |
| Робочий час (хв., сек.) (при температурі 23°C) (від початку замішування) | 2'15" |
| Час затвердіння (після встановлення конструкції на місце) | 4'30" |

1. ПІДГОТОВКА ЗУБА

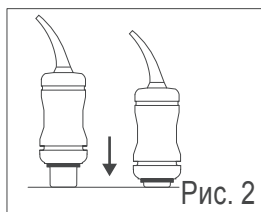
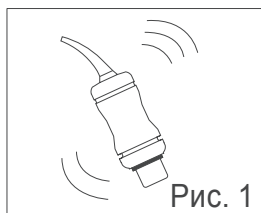
- а) Відпрепаруйте зуб, застосовуючи традиційну методику. Для перекриття пульпи використовуйте матеріали на основі гідроксиду кальцію.
- б) Очистіть відпрепаровані зуби з допомогою пемзи та води.
- в) Ретельно промийте зуб водою. Видаліть надлишки вологи промокнувши ватним тампоном або просушіть повітрям без домішок масла під невеликим тиском. НЕ ПЕРЕСУШУЙТЕ. Поверхня зуба повинна виглядати вологою (блищати).

2. ПІДГОТОВКА ОРТОПЕДИЧНОЇ КОНСТРУКЦІЇ

Переконайтесь в тому, що ортопедична конструкція була попередньо оброблена відповідно до інструкцій виробника.

3. АКТИВАЦІЯ КАПСУЛИ ТА ЗАМІШУВАННЯ

- а) Для того, щоб розпушити порошок всередині капсули перед активацією струсніть її або легенько постукайте її боковою поверхнею по твердій поверхні (Рис. 1).
- б) Для активації капсули вдавіть плунжер так, щоб він повністю занурився в капсулу (Рис. 2).
- в) Вставте капсулу в пістолет GC CAPSULE APPLIER і натисніть один раз на ручку (Рис. 3). Тепер капсула активована.



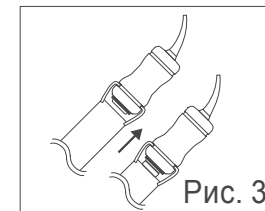
Примітка:

Капсула повинна бути активована безпосередньо перед замішуванням та відразу використана.

- г) Відразу вийміть капсулу з пістолета і вставте в міксер (або в амальгамозмішувач) та замішуйте протягом 10 секунд (швидкість приблизно 4.000 циклів/хв) (Рис. 4).

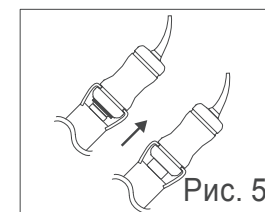
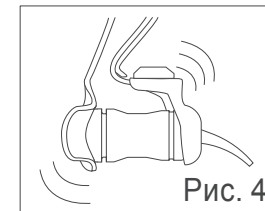
Примітка:

Якщо використовується змішувач с функцією центрифугування, цю функцію потрібно вимкнути.



4. ВНЕСЕННЯ МАТЕРІАЛУ

- а) Відразу вийміть замішану капсулу з міксера і вставте її в пістолет для капсул GC CAPSULE APPLIER.
- б) Натисніть два рази, щоб заповнити носик капсули (Рис. 5). Для того, щоб встановити носик капсули в потрібному напрямку, тримайте GC CAPSULE APPLIER у напрямку до себе та повертайте капсулу.
- в) Видавіть матеріал в ортопедичну конструкцію
- г) Для видалення капсули натисніть звільнюючу кнопку на GC CAPSULE APPLIER. Прокручуючи капсулу за- та проти годинникової стрілки, витягніть її догори .



5. ТЕХНІКА ФІКСАЦІЇ

- а) Нанесіть шар цементу достатньої товщини на внутрішню поверхню реставрації та встановіть її на місце. Робочий час складає 2 хвилини 15 секунд від початку замішування (при температурі 23°C (73,4°F)). Більш висока температура призведе до скорочення робочого часу.
- б) Протягом усього часу твердіння сила надавлювання повинна бути помірною.
- в) Починайте видаляти надлишки цементу, коли матеріал за своєю консистенцією стане подібним до гуми.
- г) Фінальну обробку можна починати не раніше, ніж за 4 хв. 30 сек. після встановлення ортопедичної конструкції.

ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати в первинній упаковці (алюмінієва фольга) у прохолодному та темному місці при температурі 4-25°C (39,2-77,0°F).
(Термін придатності: 2 роки від дати виробництва).

КОЛІР

Світло-жовтий.

РОЗФАСОВКА

50 капсул

Усереднений вміст матеріалу в капсулі : 0,33 г порошку та 0,18 г (0,14 мл) рідини.
Мінімальний загальний об'єм замішаного цементу в капсулі : 0,19 мл.
Окремо: пістолет для капсул GC CAPSULE APPLIER (1 шт).

УВАГА

1. У випадку контакту з м'якими тканинами порожнини роту або зі шкірою негайно видаліть матеріал серветкою або тампоном, змоченими в спирті. Промийте великою кількістю води. Задля запобігання потрапляння матеріалу на шкіру, або слизову використовуйте для ізоляції робочого поля коффердам та/або масло какао.
2. При потраплянні в очі промийте великою кількістю води та зверніться до лікаря.
3. Цей продукт не використовується для реставрації порожнин та для побудови кукси.

Останні зміни внесено : 10/2013



MANUFACTURED
by GC CORPORATION
76D1HasunumaDcho, ItabashiDku, Tokyo 174D8585, Japan
DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76D1HasunumaDcho, ItabashiDku, Tokyo 174D8585, Japan
GC EUROPE N.V.
ResearchDPark, Interleuvenlaan 13, BD3001 Leuven, Belgium
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alpis, IL 60803 U.S.A.
GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
19 Loyang Way, #06D27 Singapore 508724

